

Invitation is only open to HKTB-registered Tourism Services Providers
只限已登記之香港旅遊發展局旅遊服務供應商參加

Please complete and return this form by 23 April 2019
請於 2019 年 4 月 23 日或之前填寫及交回此表格

To 致: Miss Gilda Zhang, Trade Development 業界拓展部張敏婷小姐 (e-mail 電郵: gilda.zhang@hktb.com)

Reply from 回覆者資料

Company 公司

Name 姓名

Title 職位

Direct Line 直線電話

E-mail 電郵

Signature 簽署

Section 1: Trade Activities 第一部份：業界活動

We are interested in participating in the following 我們有興趣參與下列活動：

Please Tick 請選擇	Tentative Date 暫定日期	Activity 活動	City 城市	Participation Fee (Note 1) 報名費 (註 1)
Key Market 主要市場				
Mainland China 中國內地				
	15-17 November 2019 2019 年 11 月 15-17 日	China International Travel Mart (CITM) 中國國際旅遊交易會	Kunming 昆明	HK\$ 29,000 (1pax 一位)
	20-22 February 2020 2020 年 2 月 20-22 日	Guangzhou International Travel Fair (GITF) 廣州國際旅遊展覽會	Guangzhou 廣州	HK\$ 10,500 (1pax 一位)
	February / March 2020 2020 年 2 / 3 月	Hong Kong Top MICE Agent Award Winner's Familiarisation Trip cum Connect Hong Kong – Mainland China (MICE) 中國內地會獎旅行社考察團暨業務洽談會	Hong Kong 香港	HK\$ 2,300 (1pax 一位)
	24-26 March 2020 2020 年 3 月 24-26 日	IT&CM China 中國 (上海) 國際會獎旅遊博覽會	Shanghai 上海	HK\$ 28,000 (1pax 一位)
Southeast Asia 東南亞				
	October / November 2019 2019 年 10 / 11 月	Connect Hong Kong – Southeast Asia (MICE) (Indonesia, Malaysia, the Philippines, Thailand and Singapore) 東南亞會獎旅遊訪港考察團暨業務洽談會 (印尼、馬來西亞、菲律賓、泰國及新加坡)	Hong Kong 香港	HK\$ 2,300 (1pax 一位)

Germany 德國				
	21-23 May 2019 2019 年 5 月 21-23 日	IMEX Frankfurt 法蘭克福獎勵旅遊、會議及活動展 (Registration deadline: 10 April 2019) (截止報名日期: 2019 年 4 月 10 日)	Frankfurt 法蘭克福	HK\$ 50,000 (1pax 一位)
	4-8 March 2020 2020 年 3 月 4-8 日	International Tourism Börse (ITB) 柏林國際旅遊展	Berlin 柏林	HK\$ 53,000 (2pax 兩位)
USA 美國				
	10-12 September 2019 2019 年 9 月 10-12 日	IMEX America 美國獎勵旅遊、會議及活動展 (Registration deadline: 18 Apr 2019) (截止報名日期: 2019 年 4 月 18 日)	Las Vegas 拉斯維加斯	HK\$ 50,000 (1pax 一位)
France 法國				
	February / March 2020 2020 年 2 / 3 月	Hong Kong Travel Mission to France 香港旅遊業界赴法國業務洽談會	Paris 巴黎	HK\$ 7,400 (2pax 兩位)
UK 英國				
	February / March 2020 2020 年 2 / 3 月	Hong Kong Travel Mission to the UK 香港旅遊業界赴英國業務洽談會	London 倫敦	HK\$ 19,000 (2pax 兩位)
New Market 新市場				
Russia & Turkey 俄羅斯及土耳其				
	June 2019 2019 年 6 月	Hong Kong Travel Mission to Russia & Turkey 香港旅遊業界赴俄羅斯及土耳其業務洽談會	Moscow & Istanbul 莫斯科及 伊斯坦布爾	HK\$ 2,000 (2pax 兩位)
India 印度				
	26-30 August 2019 2019 年 8 月 26-30 日	Hong Kong Travel Mission to India 香港旅遊業界赴印度業務洽談會	Bengaluru, Ahmedabad, Mumbai, New Delhi 班加羅爾、 艾哈邁達巴德、 孟買及新德里	HK\$ 14,800 (2pax 兩位)
Kazakhstan 哈薩克斯坦				
	18-20 September 2019 2019 年 9 月 18-20 日	PATA Travel Mart (PTM) – Kazakhstan 亞太旅遊協會交易會 – 哈薩克斯坦 Please see Note 5 請參閱註 5	NurSultan (formerly called Astana) 努爾-蘇丹 (原名阿斯塔納)	HK\$ 15,000 (2pax 兩位)
Cambodia & Vietnam 柬埔寨及越南				
	February 2020 2020 年 2 月	Hong Kong Travel Mission to Cambodia & Vietnam 香港旅遊業界赴柬埔寨及越南業務洽談會	Phnom Penh & Ho Chi Minh City 金邊及 胡志明市	HK\$ 7,400 (2pax 兩位)

Notes 註：

- As a special support to our trade partners, delegates will enjoy the following fee reimbursement upon successful completion of the respective events:**
為表示對業界的 support，參加者將於完成有關業界活動後獲得報名費用半數或全數退款：
 - **50% for events for key markets**
主要市場活動可獲半數退款
 - **100% for events for new markets**
新市場活動可獲全數退款
- The above form aims to collect trade partners' interests for the listed activities. Returning this reply form does not constitute successful registration for any events.
以上回覆旨在收集同業參與各項活動之意向，交回表格並不代表成功登記參加任何活動。
- Invitation for individual events will be conducted separately closer to the event dates.
有關個別活動的報名方法及詳情將於稍後公佈。
- HKTb reserves the right to change the above-mentioned promotion plans in view of the latest market situation.
旅發局保留根據最新市場狀況更改推廣活動計劃的權利。
- All PTM participants are required to submit a PTM Seller Registration separately and directly to PATA. PTM Seller Registration Fee(s) payable to PATA are depending on the PATA membership status:
所有參加亞太旅遊協會交易會的參展商須自行向主辦單位登記並購買入場証：

	1st Seller Delegate Registration Fee 首位參展商代表	2nd Seller Delegate Registration Fee 第二位參展商代表
PATA Member PATA 會員	Waived 免費	US\$ 500
Chapter Member Chapter 會員		US\$ 550
Non-PATA Member 非 PATA 會員		US\$ 600

Section 2: Trade, PR, and Consumer Promotions 第二部份：業界、公關及消費者推廣活動

We are interested in participating in the following types of promotion in respective markets (please tick where applicable):

我們有興趣參與下列地區的推廣活動 (請選擇並加上「✓」號)：

	Trade Promotion 業界推廣活動	PR Promotion 公關推廣活動	Consumer Promotion 消費者推廣活動	MICE & Cruise Promotion 會議、展覽及郵輪旅遊推廣活動
Mainland China 中國內地				
Taiwan 台灣				
Japan 日本				
South Korea 南韓				
Singapore 新加坡				
Malaysia 馬來西亞				
Thailand 泰國				
The Philippines 菲律賓				
Indonesia 印尼				
Australia 澳洲				
New Zealand 新西蘭				
USA 美國				
Canada 加拿大				
UK 英國				
France 法國				
Germany 德國				
Russia 俄羅斯				
India 印度				
Vietnam 越南				
Middle East 中東				
Others (please specify) 其他 (請註明)				

- Invitation for individual events will be conducted separately to interested TSPs.
已表明參加意向之服務供應商將收到有關個別活動的報名方法及詳情。

Section 3: Muslim Facilities 第三部份：伊斯蘭教設備

We provide the following facilities for Muslim visitors:

我們為旅客提供下列有關伊斯蘭教的設備：

(Hotels Only) Section 4: Accommodation Support for Overseas Guests and HKTB Overseas Staff
(只適用於酒店業) 第四部份：海外代表及旅發局海外代表住宿贊助

We are interested in supporting the following groups (please tick where applicable):

我們有興趣贊助下列團體 (請選擇並加上「✓」號)：

	Overseas Guests 海外代表 (e.g. Familiarisation, etc. 如交流團等)				HKTB Overseas Staff 旅發局海外代表
	Travel Trade 旅遊業界	Media / KOL 媒體/網絡名人	MICE 會獎及展覽 業界	Cruise 郵輪業界	
Mainland China 中國內地					
Taiwan 台灣					
Japan 日本					
South Korea 南韓					
Singapore 新加坡					
Malaysia 馬來西亞					
Thailand 泰國					
The Philippines 菲律賓					
Indonesia 印尼					
Australia 澳洲					
New Zealand 新西蘭					
USA 美國					
Canada 加拿大					
UK 英國					
France 法國					
Germany 德國					
Russia 俄羅斯					
India 印度					
Vietnam 越南					
Middle East 中東					
Others (please specify) 其他 (請註明)					

- Invitation for hosting support or quotations for individual events will be conducted separately with interested hotels.
已表明參加意向之酒店將收到有關個別活動的贊助或報價查詢。

-----END 完-----